

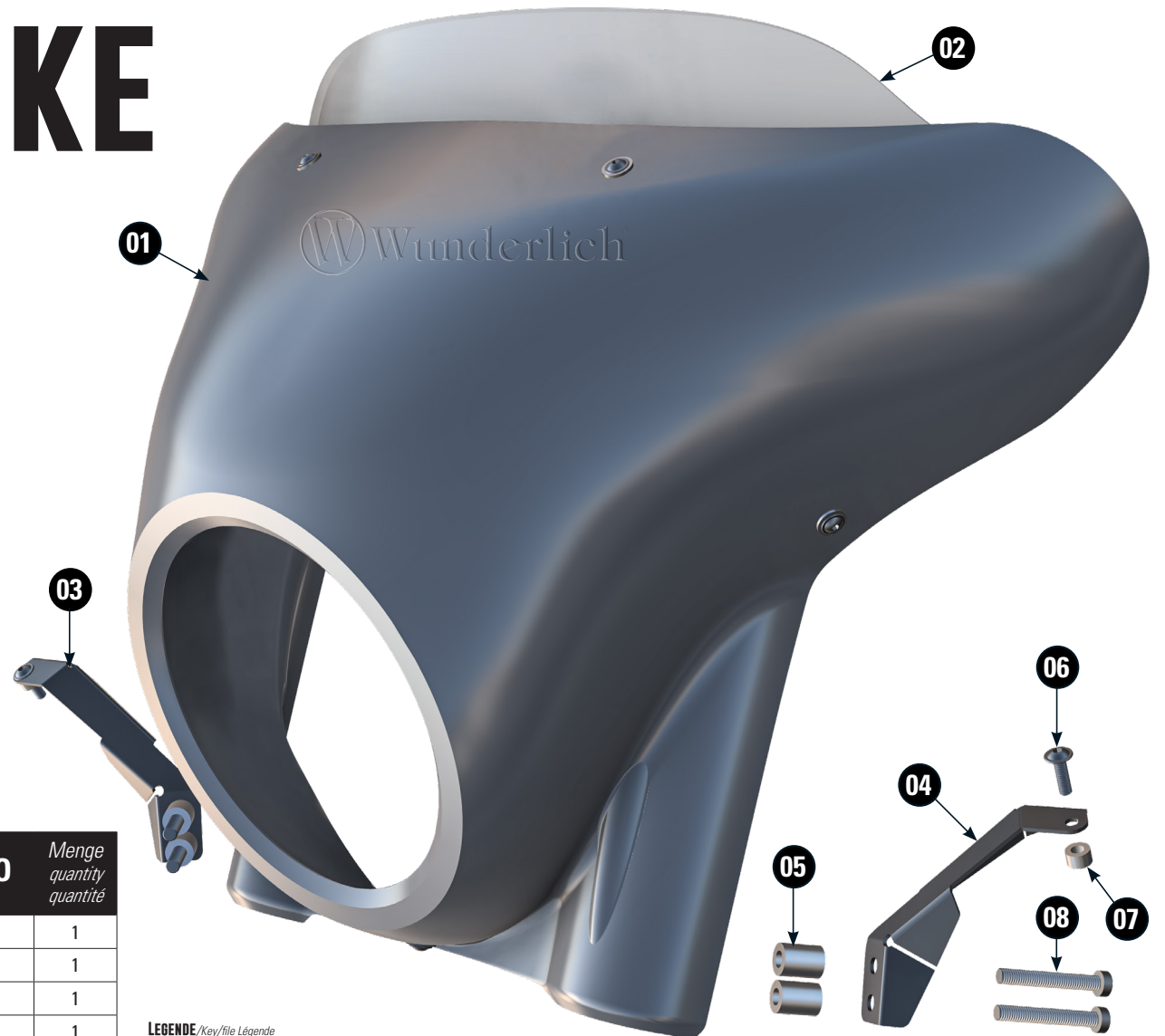
LAMPENMASKE

cockpit fairing | carenado | carénage | carena per faro

Artikel.-Nr: **18023 -00X**



#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Lampenmaske / cockpit fairing				1
2	Verkleidungsscheibe / windshield				1
3	Blinkerhalter (rechts) / indicator bracket (right side)				1
4	Blinkerhalter (links) / indicator bracket (left side)				1
5	Hülse / Sleeve 21mm				4
6	Linsenflanschschraube (Feingewinde) / lens head screw (fine thread) M6x20		7381	7381	2
7	Hülse / sleeve 7mm				2
8	Zylinderkopfschraube (niedrig) / cylinder head screw (flat) M8x55		6912	6912	4
9	Schraubensicherung / thread locking fluid				1
10	Blinkerkabel / indicator cable				2



LEGENDE/Key/Clé Légende

Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage

Achtung
Attention
Attention

Vergrößerung
Magnification
Grossissement

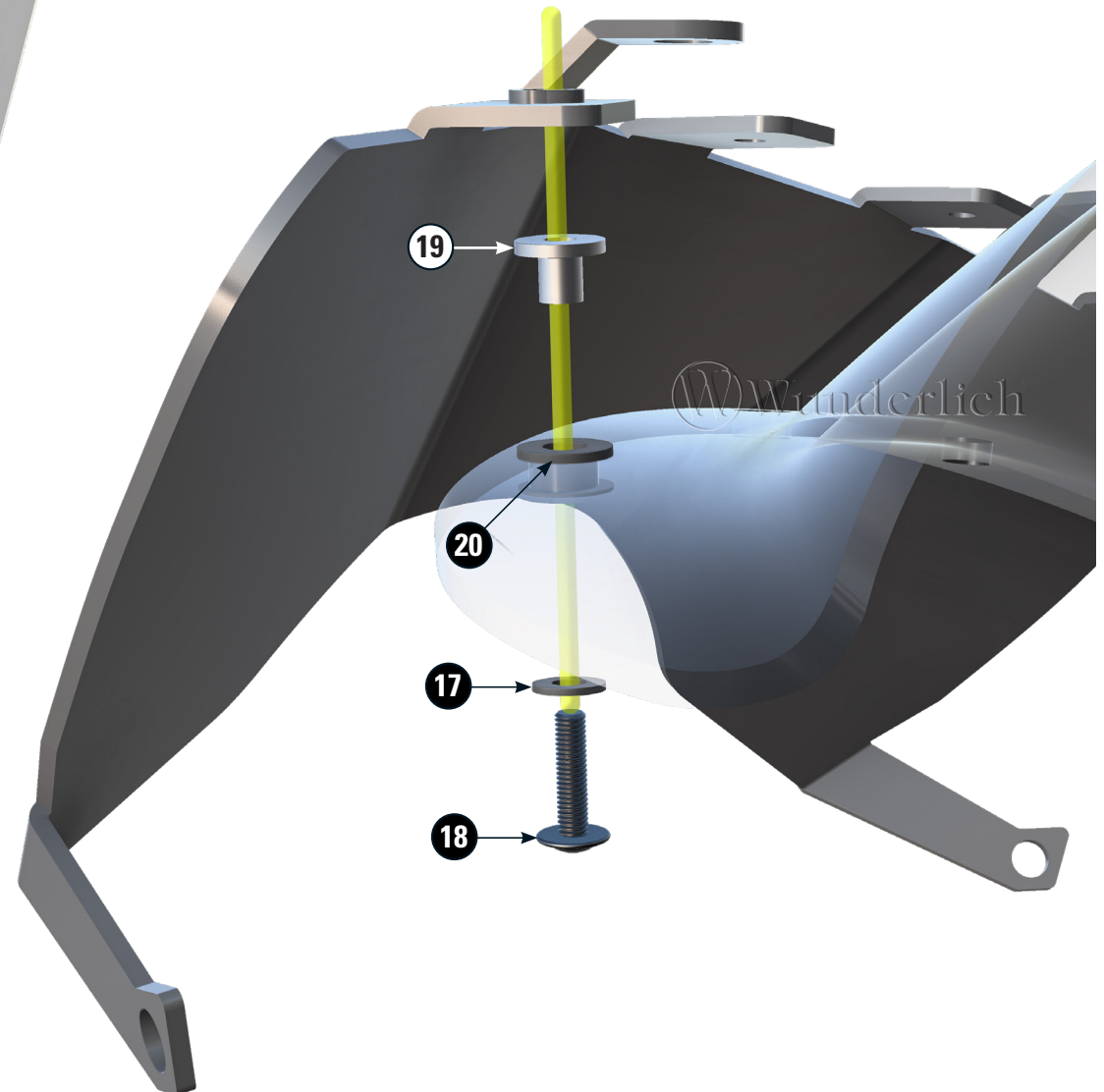
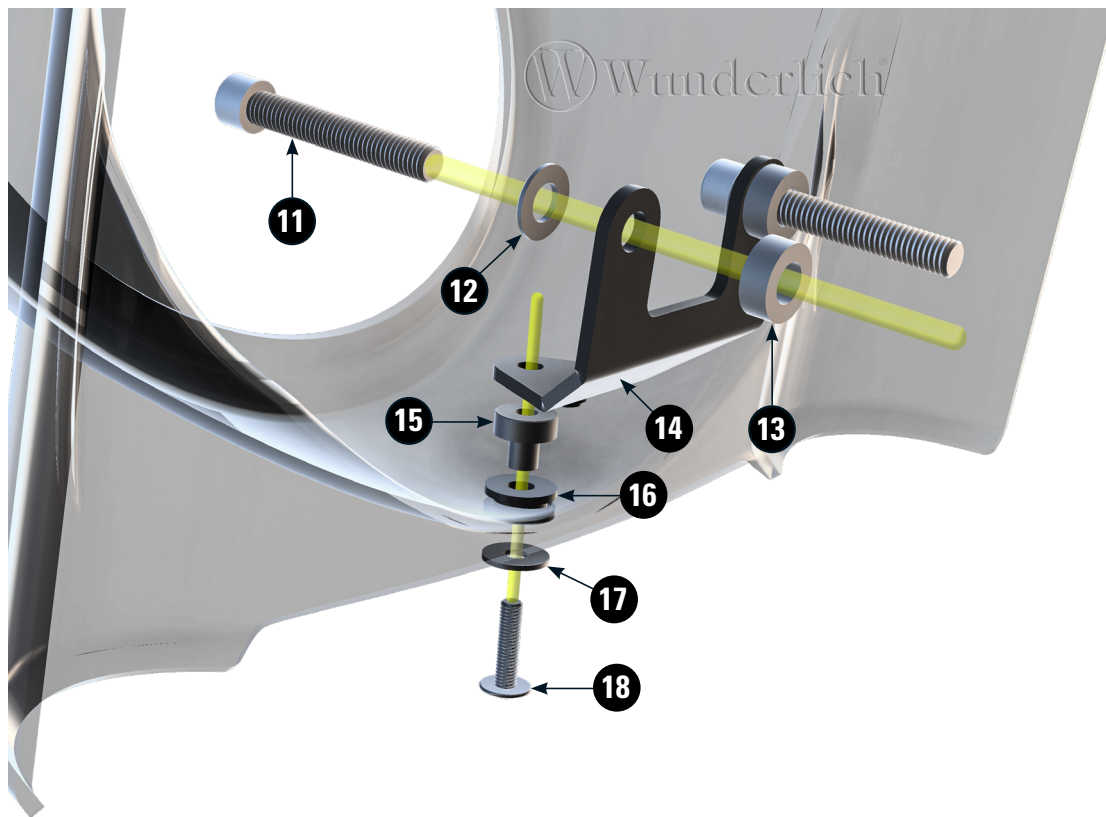
Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

Schraube
Screw
Vis

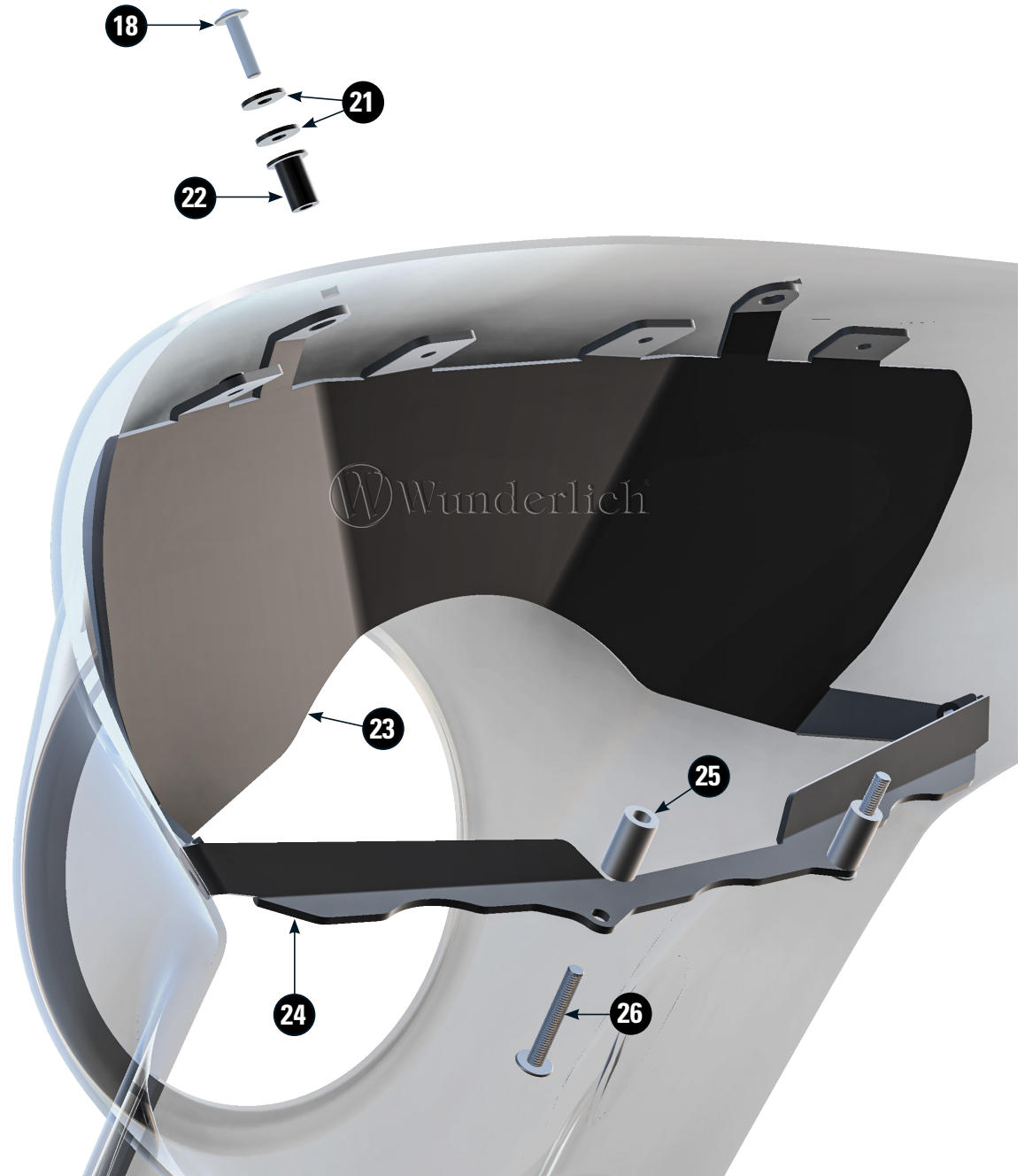
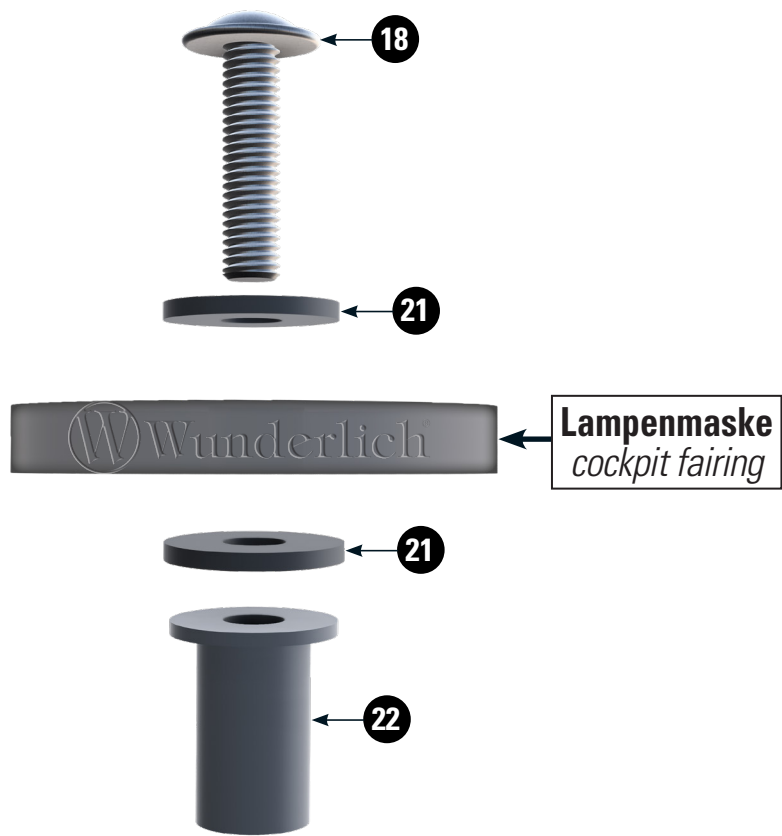
Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfillets

Drehmoment
Torque
Torque

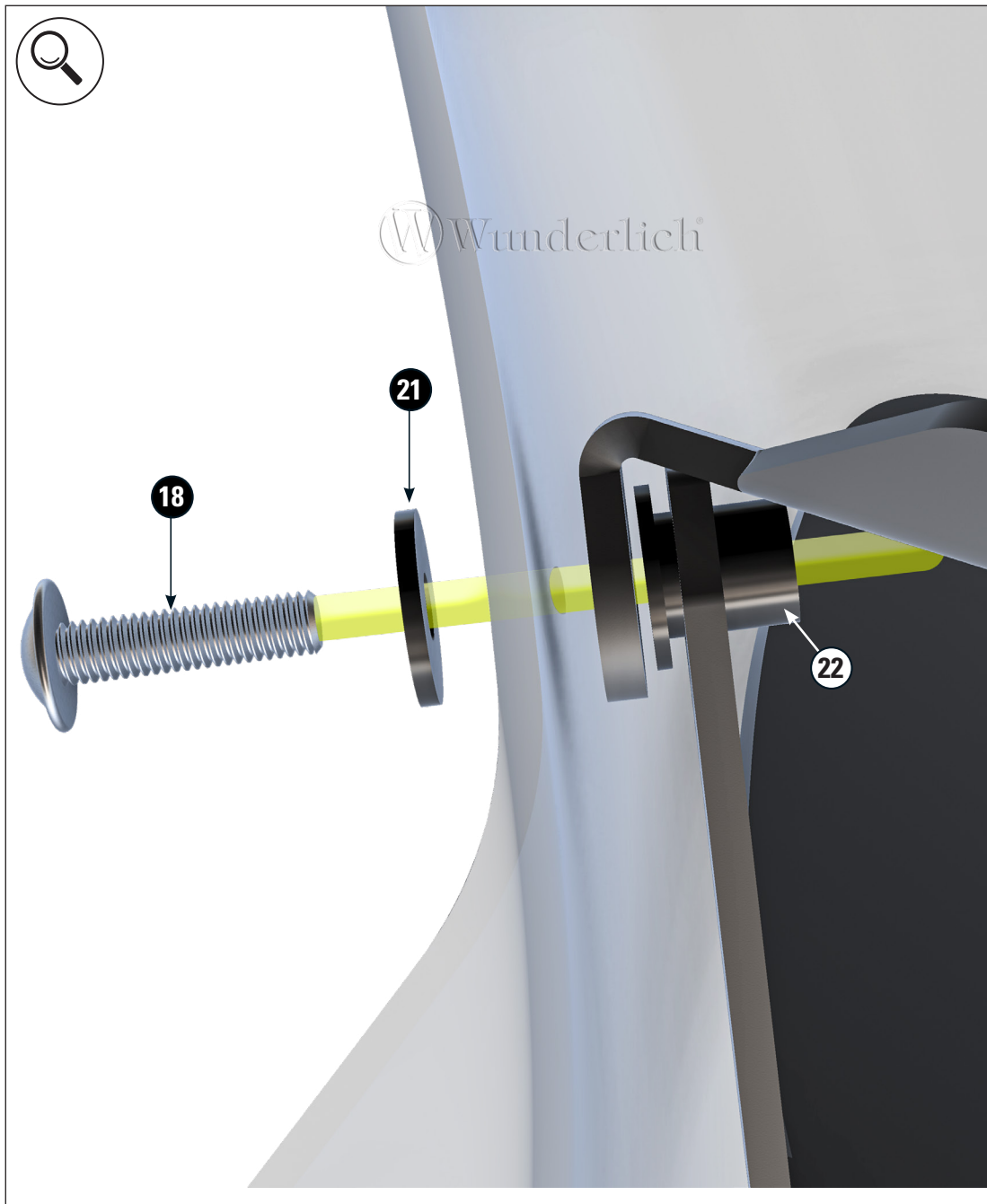
Reiniger
Cleaner
Nettoyant

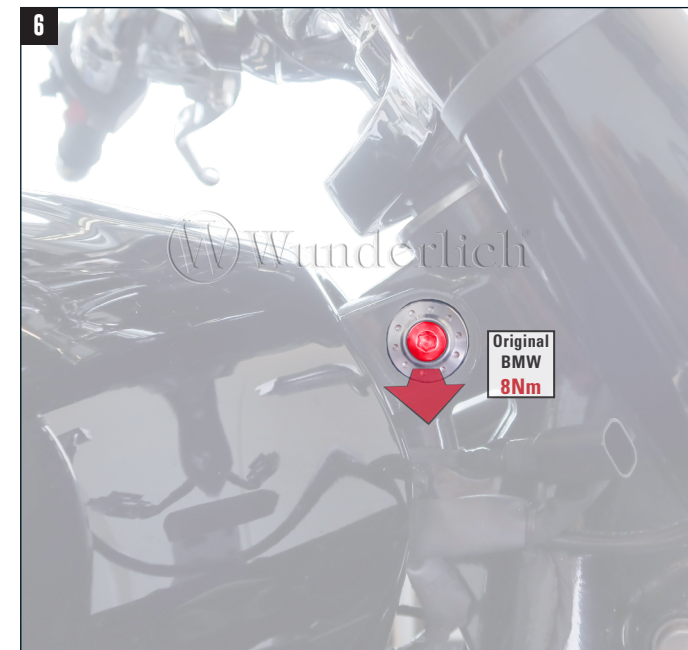
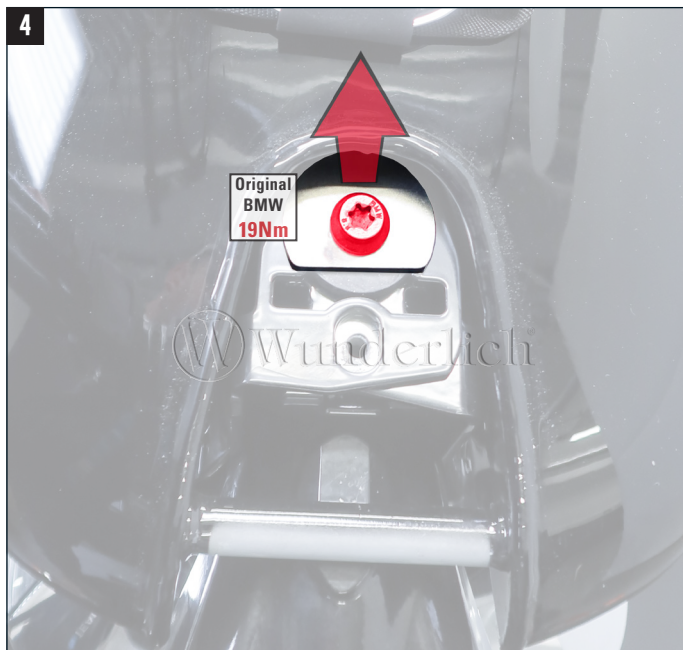
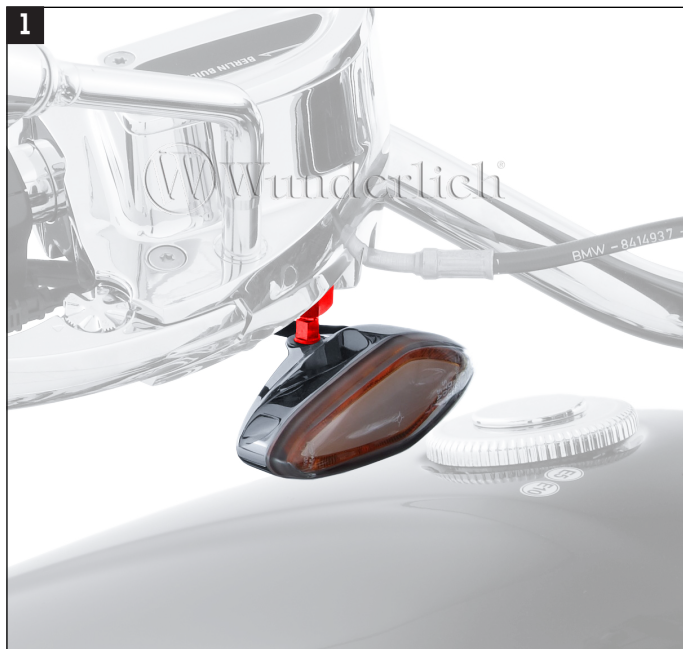


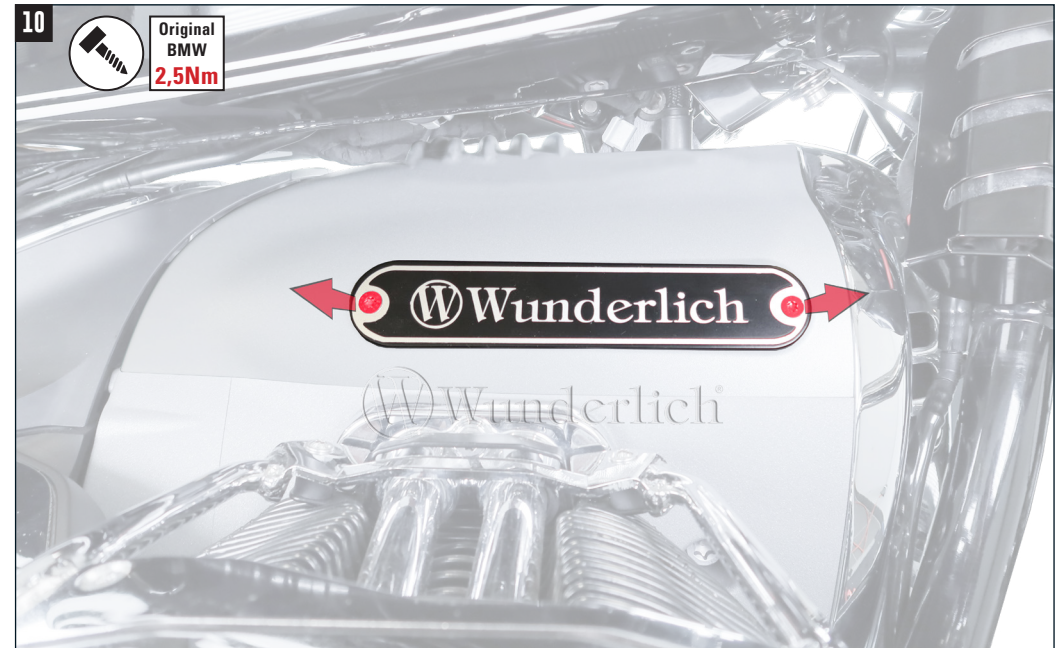
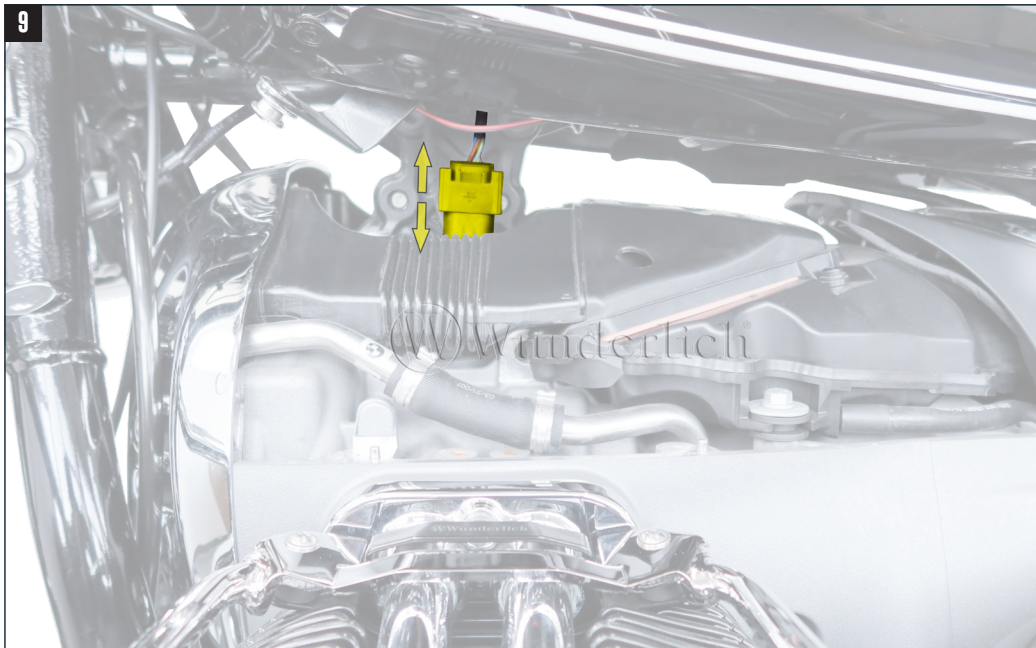
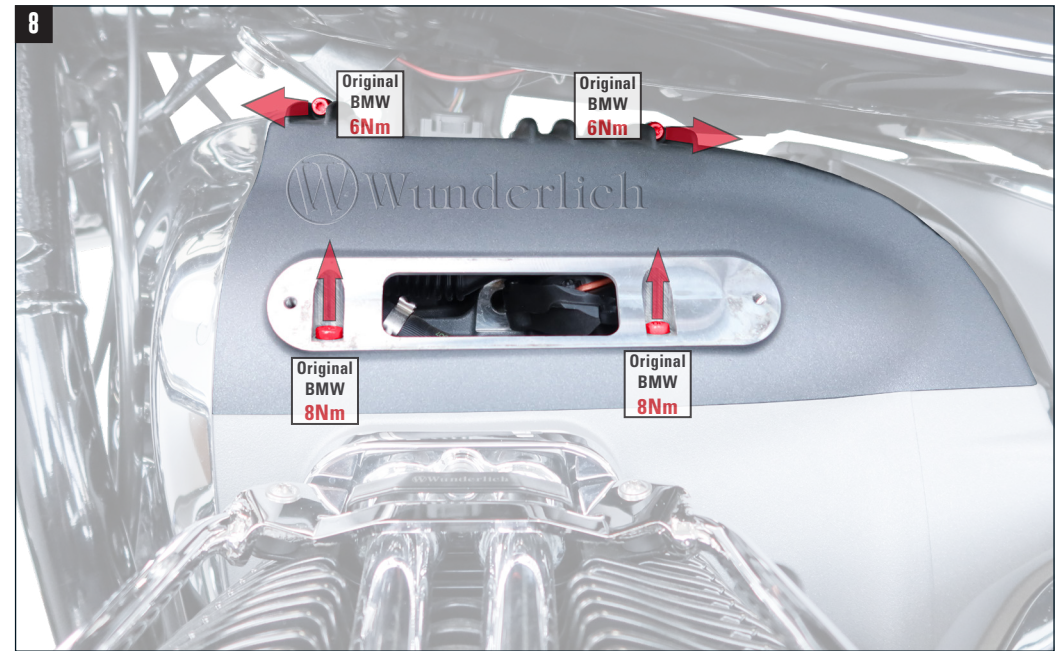
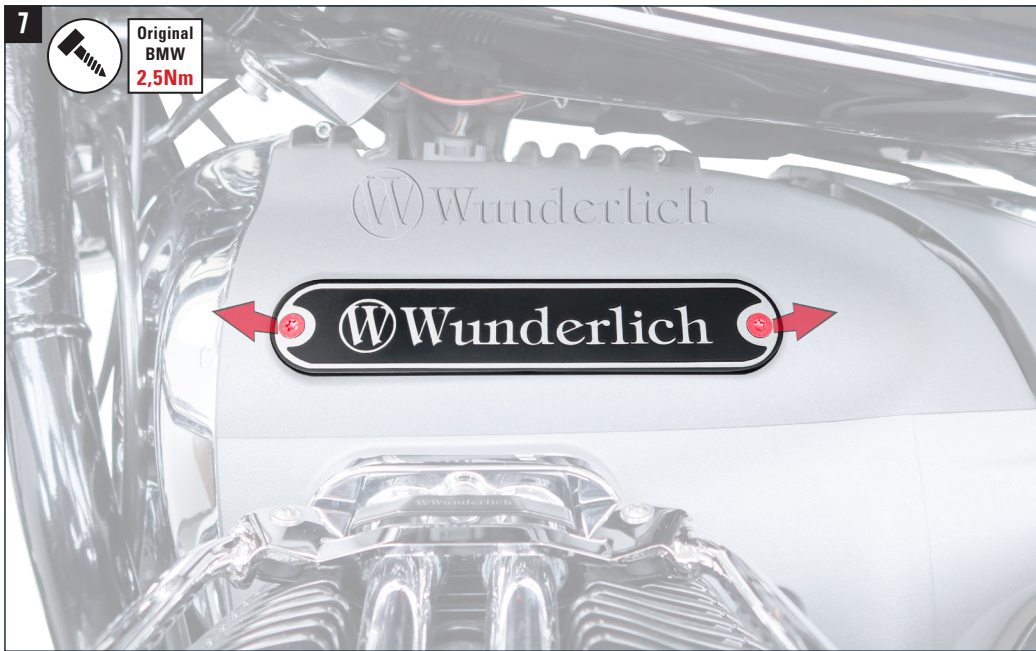
#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
11	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw M8x50		912	4762	2
12	U-Scheibe / washer M8		125	7089	2
13	Hülse / sleeve 6mm				2
14	Halter unten / lower bracket				1
15	Stufenhülse / stepped bushing 12,5mm				1
16	Kabeltülle / rubber bushing 6,5mm				1
17	U-Scheibe / washer M5		9021	7093	5
18	Linsenflanschschraube / lens head screw M5x20		7381	7381	9
19	Stufenhülse / stepped bushing 8,7mm				4
20	Kabeltülle / rubber bushing 7,7mm				4

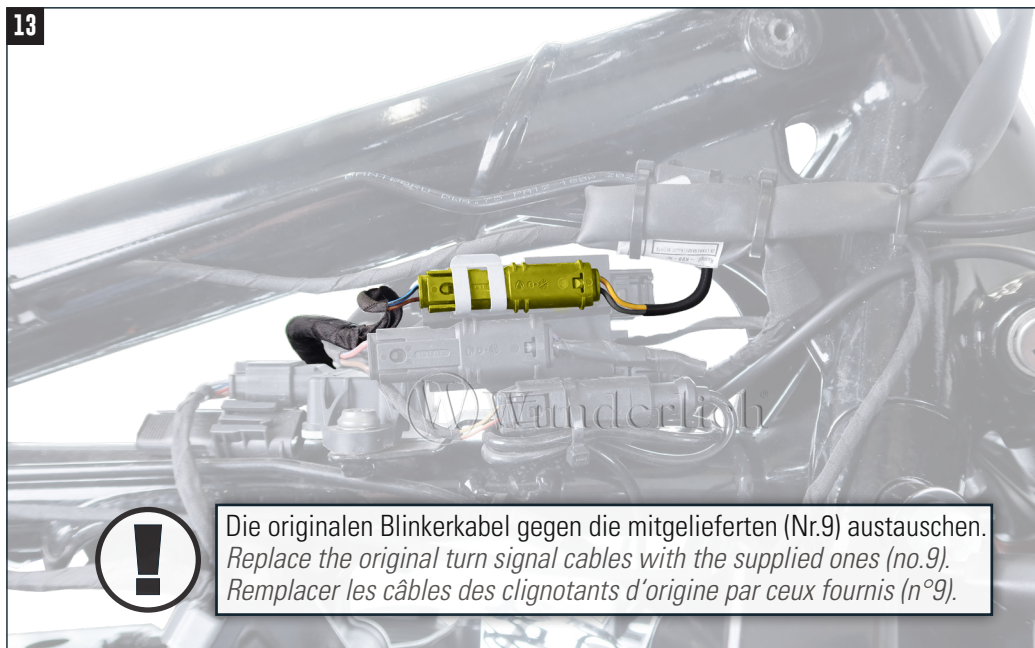
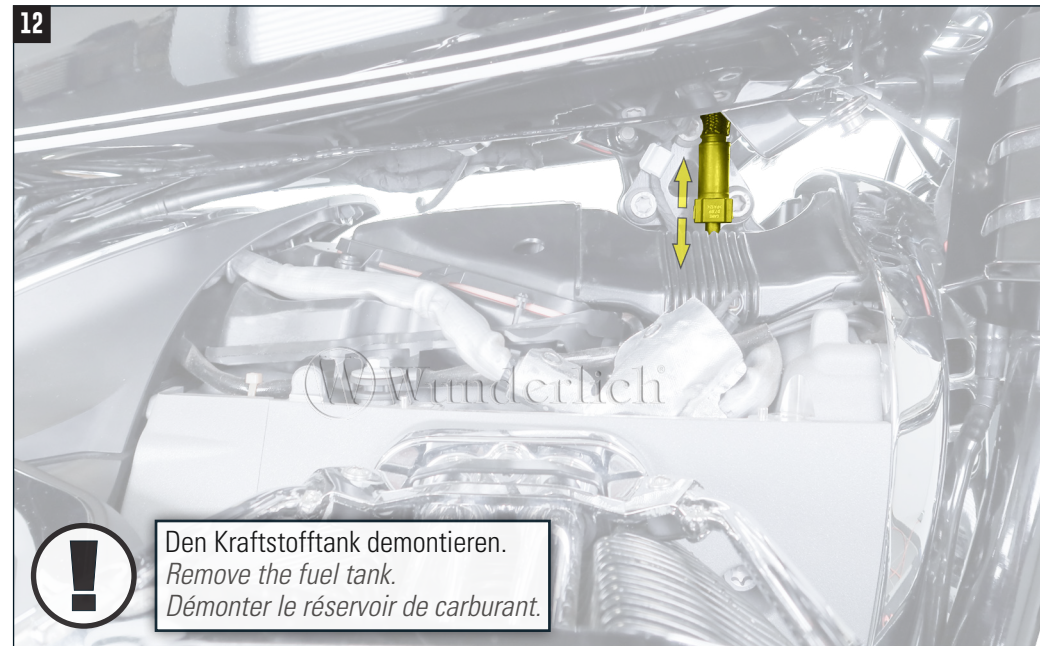
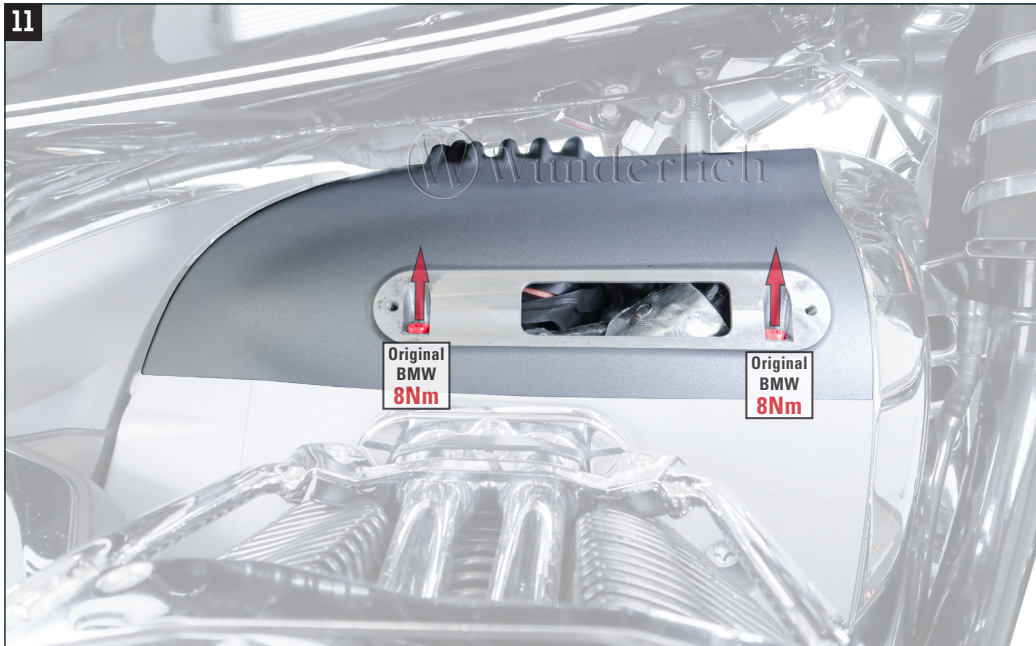


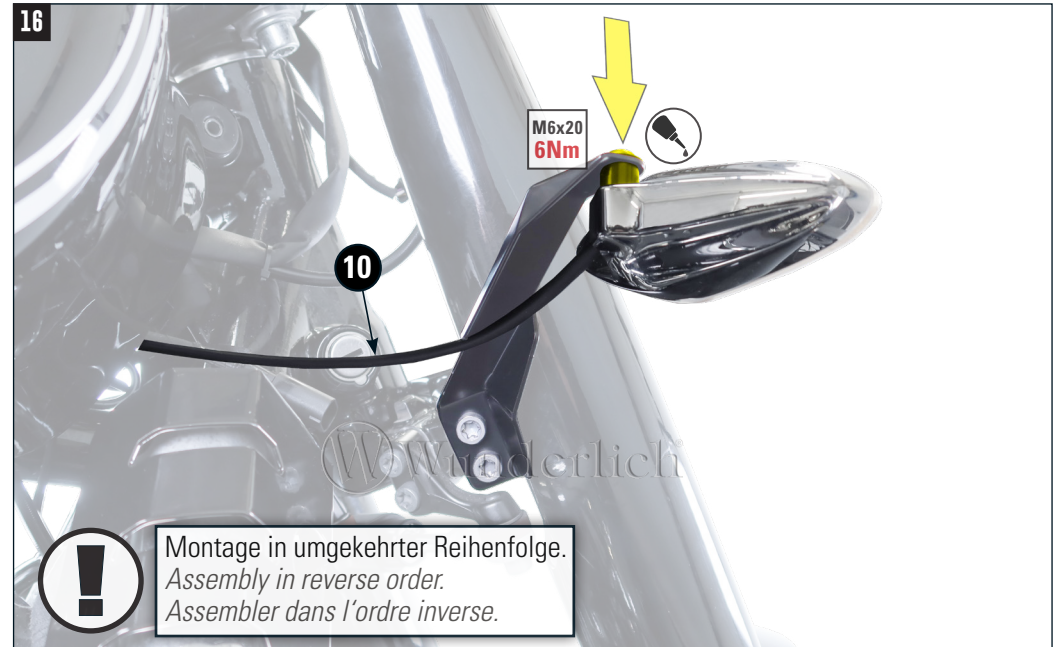
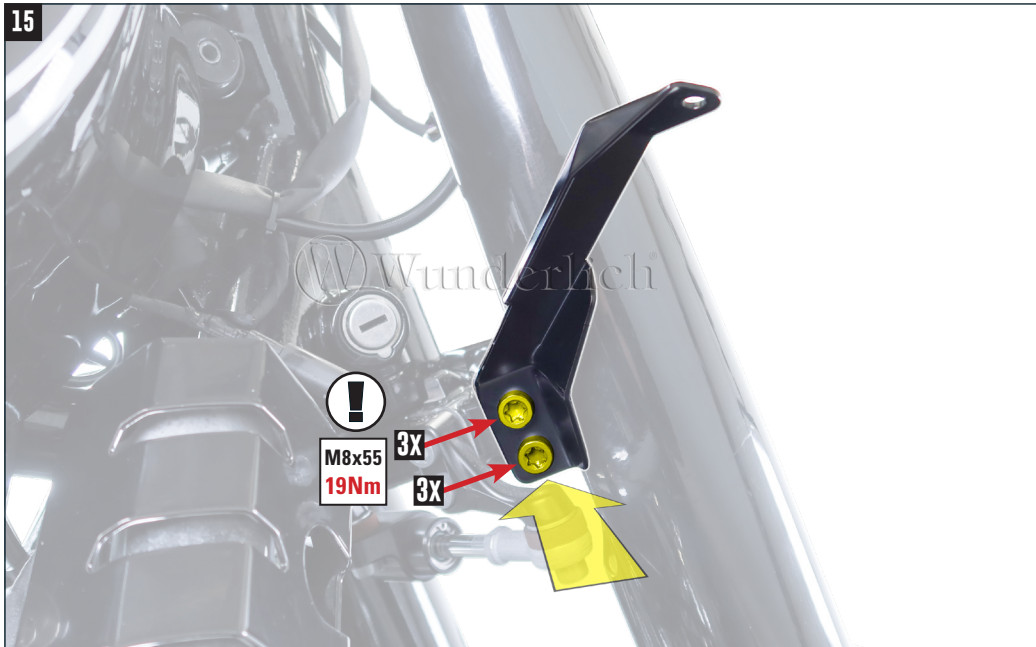
#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
21	U-Scheibe (Kunststoff) / washer (plastic) M5		9021	7093	6
22	Einsteckmutter / rubber well nut M5				4
23	Halter (oben) / upper bracket				1
24	Halter (mittig) / center bracket				1
25	Hülse / sleeve 22mm				2
26	Linsenflanschschraube / lens head screw M6x40		7381	7381	2



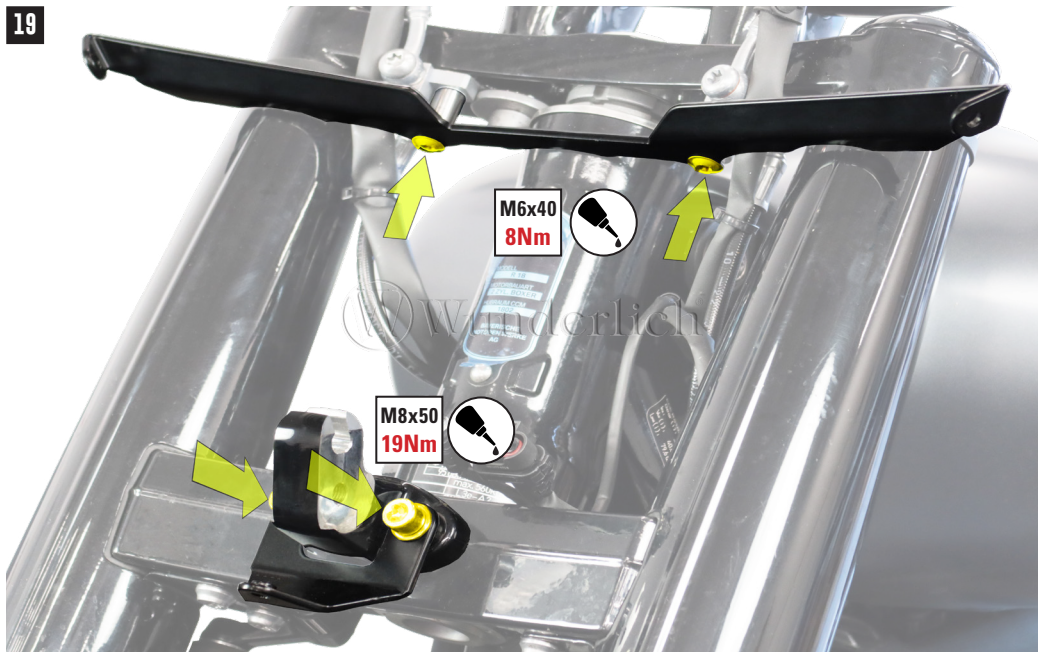




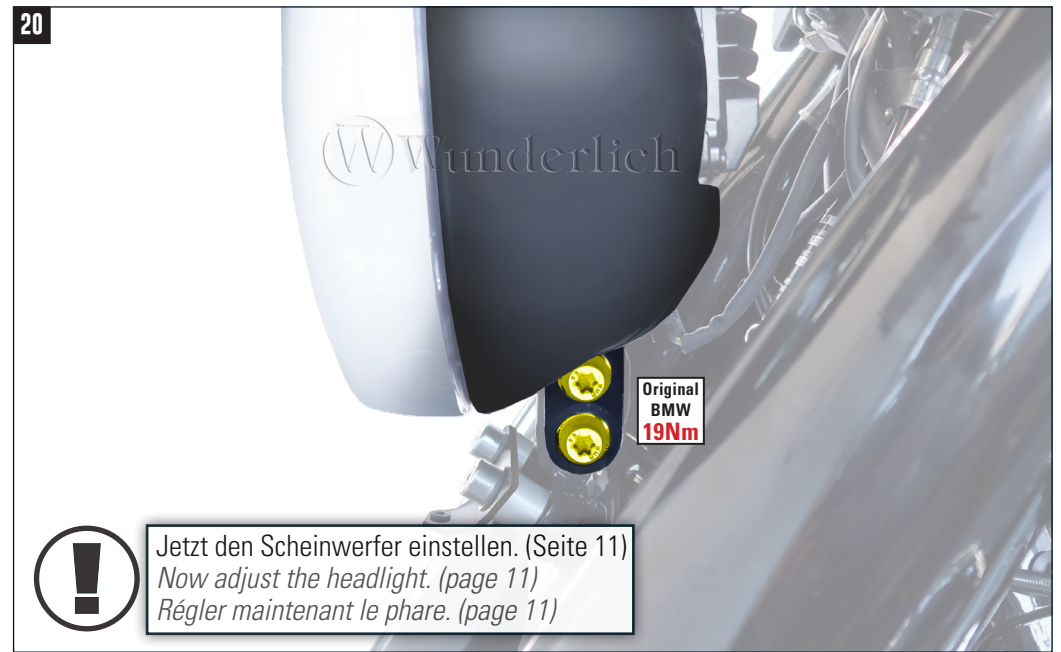




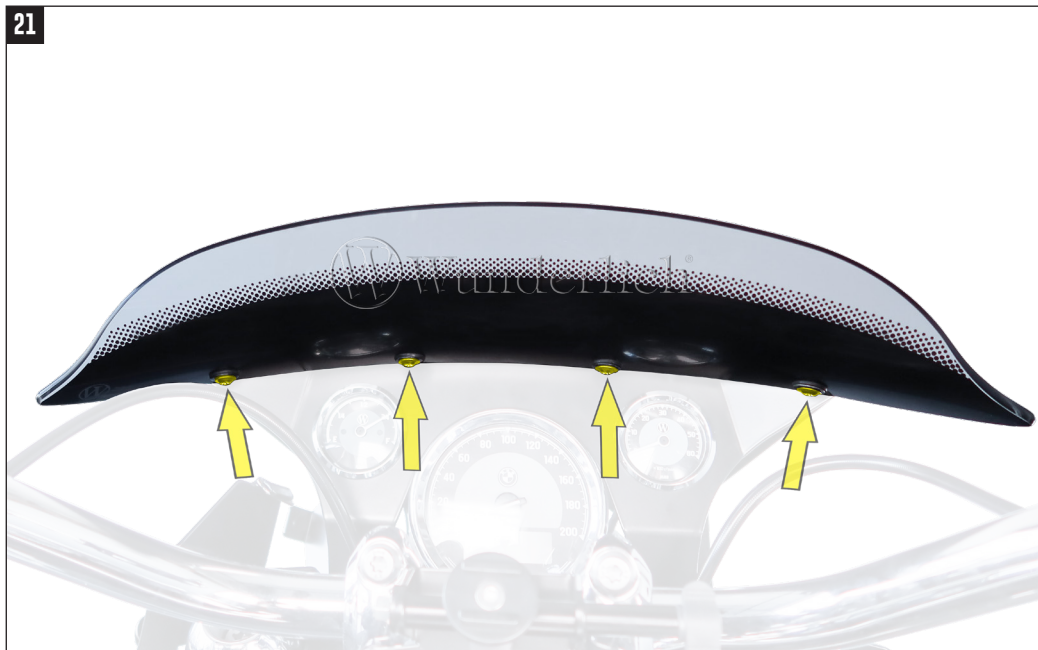
19



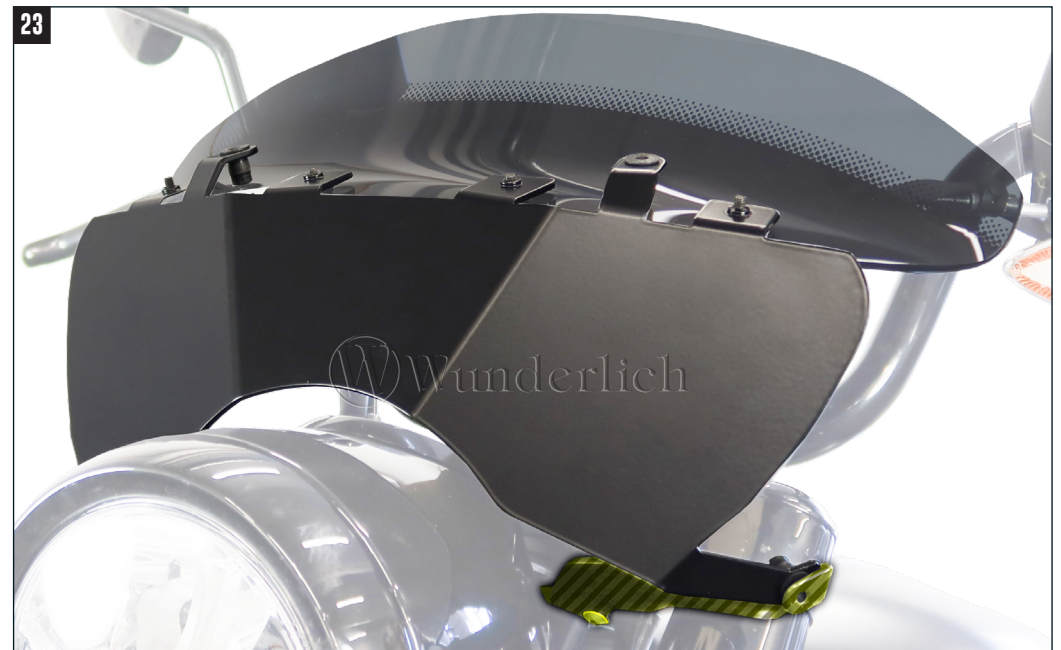
20



21



23





M5x20
1,5Nm



EINSTELLHILFE SCHEINWERFER

adjustment aid additional headlights

STRAßENVERKEHRSORDNUNG DES JEWEILIGEN LANDES BEACHTEN!

Observe the road traffic regulations - Veuillez respecter le code de la route de pays concernés - Si prega di osservare le normative stradali del rispettivo paese - Si prega di osservare le normative stradali del rispettivo paese

A= Höhe der Scheinwerfermitte.

heightlevel headlight center.

B= Entfernung vom Scheinwerfer zur Wand (5 Meter).

distance from headlight to wall (5 meters).

C= Höhe Fernlicht (Zentrum sollte auf gleicher Höhe wie die Scheinwerfermitte liegen).

heightlevel high beam (center at the same heightlevel as headlightcenter).

D= Die Hell- Dunkel- Grenze des Abblendlichts 50mm tiefer als C.

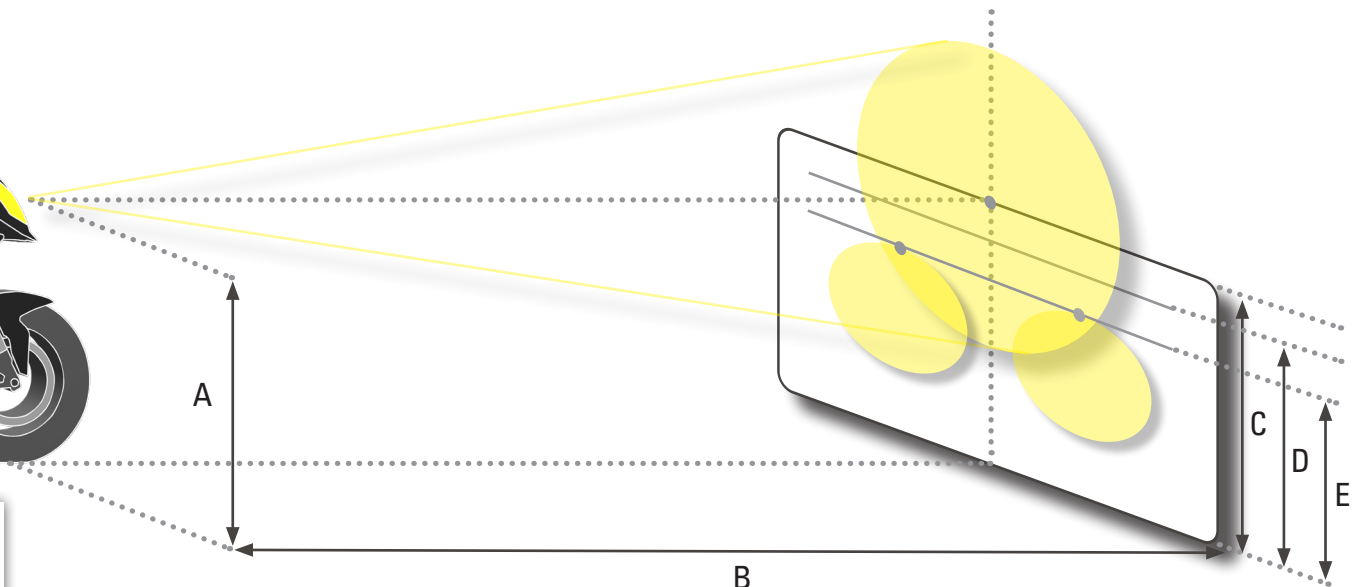
the cut-off line of low beam 50mm lower than C.

E= Die Hell- Dunkel- Grenze der Zusatzscheinwerfer, 100mm tiefer als C.

Zusatzscheinwerfer parallel zur Fahrzeuglängsachse ausrichten.

The cut-off line of additional head light 100mm lower than C.

Align the additional head light parallel to the vehicles longitudinal axis.



ZUR EINSTELLUNG DER SCHEINWERFER MUSS DAS MOTORRAD MIT DEM FAHRER BELASTET SEIN.

To adjust the headlights, the motorcycle must be loaded with the driver.